

Nueva Era, Año II, N° 47

Florencio Varela, 5 de Marzo de 1942

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelese durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(5 de Marzo de 1942) En *Nueva Era*, 2(47). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

LA FUERZA DE LA COSTUMBRE

Se ha realizado un comicio más, y fuera demasiado prematuro acondicionar un juicio definitivo sobre el poder gravitatorio del momento político incierto que se vive, considerando, solamente, como elementos de orientación, nada más que aspectos puramente objetivos de la jornada comicial realizada.

No interesaría tampoco el valor circunstancial de las cifras que acuse su resultado, aunque ellas fueran la fiel expresión de una realidad soñada y que no existe hace más de una década.

Hay algo mucho más importante dentro del proceso pasional, y que está enquistado en la raíz misma de la conciencia ciudadana. Pero, para poder hacer un trazado de su fisonomía, que es la síntesis de un estado psicológico ambiente, tendríamos que acudir a un estado psicológico de un aforismo criollo: La fuerza de la costumbre.

En los momentos actuales, con una gran dosis de buena voluntad, podríamos atribuir también a la inconsciencia, el poder espiritual de gravitación por cuyo conducto nos ha sido dable observar la acción y posición equivocada de los hombres, sobre los cuales, se había depositado la confianza de la argentinitad.

Pero habremos de convenir con un concepto elevado de la farsa pública desenfadada, que, desde alocuciones y manifiestos, ya no provoca el encontronazo espiritual de los primeros instantes, porque, "la fuerza de la costumbre" que antes aparecía con displicencia o despreocupación monstruosas.

La fuerza de la costumbre, nos hace asistir a diario a la farsa pública desenfadada, que, desde alocuciones y manifiestos al pueblo argentino, vemos rediviva la figura del Dulcamara, conocido en todo el mundo, y, también en otros sitios...

Los pretendidos valores morales, que pudieron ser en el choque de sus ideas, alta y sanamente inspiradas, todo un fraternal de delinquentes. Y así, por la fuerza de la costumbre, quizás, también sufran el auto-engaño que los conduce a afirmar públicamente lo que, serenamente observado parecen cosas de locos.

Por la fuerza de la costumbre nos hablan tranquilamente de "jornadas electorales honorables" y de "valentía civil". Por la fuerza de la costumbre, nos codeamos a diario con vulgares delinquentes que debieran vestir un traje a rayas con un número en la espalda.

VELOCIDAD

El eterno problema local sin solución

En reiteradas oportunidades hemos tenido que ocuparnos sobre determinadas anomalías crónicas de aspecto edilicio, generadas por los diversos problemas locales de tránsito sin solución, y, en nuestros juicios, terminantes y recios, dejamos siempre sentado que las soluciones aparentes y momentáneas no concurrirán en manera alguna a desterrar ciertas costumbres atentatorias para la integridad personal del vecindario, y, también de aquellos que inconscientemente actúan directamente en la comisión de infracciones a las disposiciones vigentes.

Ultimamente, hace muy pocos días, hemos, observado unas chapas que dicen: Velocidad máxima 20 kilómetros por hora.

Muchos vecinos, que como nosotros entienden que no es necesaria la aplicación rigurosa de los 20 kilómetros de velocidad máxima dentro del éjido de la planta urbana para que termine de una vez ciertas demasías en la circulación de vehículos, discurren con acierto y adalid, con lógica indiscutible, que las autoridades encargadas de hacer cumplir las disposiciones

de tránsito vigente, aún tolerando una velocidad máxima de 50 kilómetros que no es excesiva, pueden llegar a concretar una acción de resultados positivos para la represión de lo que significa un evidente peligro.

No es necesario ahondar demasiado el tema para comprender cuantos innegables beneficios traerían aparejados el cumplimiento de las ordenanzas y disposiciones vigentes, aún, repetimos, con la tolerancia que consignamos. Pero, si usamos la tolerancia, como ha ocurrido siempre, se torna en despreocupación y abandono culpable, continuaremos observando el eterno problema sin solución, que nos permite ver a diario en las calles céntricas del pueblo, automóviles que circulan a altas velocidades que no son permitidas ni en las carreteras, carreteras de bicicletas —individuales y de conjunto—, y, en toda una serie de anomalías que ponen los pelos de punta, destacarse la figura grotesca e inconfundible de algo que parece un automóvil porque tiene cuatro ruedas y un chasis, y sobre él, algún inconsciente que va desafiando a la muerte.

Nosotros no somos tan rigurosos como lo expresa la letra de las chapitas que se han colocado últimamente, porque entendemos que es absolutamente imposible poder transitar a esa velocidad máxima de 20 kilómetros por hora, que equivale decir, "que al paso tarde de un peatón dolorido de los remos se incurre en transgresión". Estamos con la tolerancia con limitaciones, y, por sobre todas las cosas que la represión severa de las anomalías crónicas que consignamos.

No obstante, y para contemplar también aquello de que "la ley pareja no molesta a nadie", es necesario que las represiones no sean solamente para los conductores de vehículos, sino, que se obligue a los peatones a caminar por las veredas, o por lo menos, hacerles entender que aquellos que lo hacen por la calle, aparte de exponerse a los peligros consiguientes, no les asiste ningún derecho a formular reclamos airados, como ha ocurrido en muchos casos con ciertas y determinadas personas que han llegado a la redacción de este periódico. Creen, equivocadamente, que el derecho de circulación para el peatón es amplio.

Permanente

BREGAMOS por la instalación de una Sucursal o Agencia Bancaria en este pueblo, cuya falta, ocasiona diarios perjuicios al comercio vareliense y al vecindario todo, que ante el apremio, debe servirse en distintas sucursales bancarias de localidades circunvecinas.

INTERPRETAMOS el sentir unánime de un pueblo que por la importancia de su comercio y el aumento de población, ya ha adquirido mayoría de edad, y no puede vivir desatendido a tutelas exteriores que entorpecen su normal desenvolvimiento interno.

COADYUVAMOS decididamente al esfuerzo vecinal, conducente a lograr esta aspiración.

LAS DEFICIENCIAS SUBSISTEN

Con fecha de ayer, hemos contestado a la Dirección de Correos y Telégrafos de la Nación, después de haber realizado más de cien consultas directas a abonados de la Unión Telefónica en esta localidad, cuya labor paciente, que insumió varios días de trabajo, queda compensada ampliamente por la satisfacción de sentir íntima y estrechamente ligada la función periodística de NUEVA ERA a todas las necesidades vecinales de este pueblo.

Por otra parte, el procedimiento adoptado por nosotros, excluye la presunción de "opinión de prensa tendenciosa" o "interesada" a un juicio exclusivo de este periódico, porque en este caso está respaldado por las opiniones diversas de los abonados consultados.

Para mejor ilustración, transcribimos fielmente nuestra contestación, que dice así:

"Al señor Jefe de la Oficina de Correos y Telégrafos, Don Osvaldo Martínez, F. Varela.

Evacuando la contestación definitiva recabada a la dirección de éste periódico, con respecto al servicio telefónico local, me es dable informar a usted —a los efectos del expediente respectivo y para el conocimiento de la superintendencia de Teléfonos—, que, de las diversas consultas celebradas directamente con más de cien abonados de la localidad, prima el criterio de la casi totalidad de los mismos en el sentido de que el referido servicio público es deficiente con acuerdo a las necesidades de la población y las demandas diarias de quienes se ven obligados a utilizar ese servicio público y privado.

Pero, como no es del caso concretar una síntesis de la opinión mayoritaria de abonados, excluyendo la relación de otras opiniones que consideramos atendibles dentro del aspecto periodístico, estima prudente y sensato esta dirección, elevar a usted —subdividido—, el informe que a continuación se detalla, y que traduce fielmente la realidad:

1º) Un 50 % del núcleo comprendido entre los que admiten la deficiencia del servicio telefónico —que son la inmensa mayoría de los consultados—, opina terminantemente que el mismo es malo.

2º) El resto de esa mayoría, admite que, dentro de la deficiencia, el servicio es regular o pasable en determinadas horas del día.

3º) La casi totalidad de este núcleo de abonados, salvo algunas excepciones que opinan en discrepancia, hacen notar que el personal de la Oficina local se desvive por atenderlos, prodigiéndoles atenciones al margen de la obligación que el cargo les impone.

4º) Un porcentaje mínimo, admite que el servicio es bueno a partir de las mejoras introducidas últimamente en las líneas de comunicación.

Impuesto usted de la síntesis de opiniones diversas que hemos recogido, y que transmitimos fielmente, y, entendiendo que nuestro juicio es inexcusable, declaramos que este enojoso inconveniente no puede darse por definitivamente terminado, en razón de que, las cuatro líneas de comunicación introducidas, solo dos de ellas concurren al alivio del servicio diario, porque, la Compañía ha cometido el error de colocar dos líneas de salida y dos de entrada a la Oficina, cuando, las necesidades imponían que las cuatro líneas fueran de salida, y ningún aumento en las líneas de entrada. A nuestro criterio, este error, mantiene aún la deficiencia del servicio, pues, es mucho mayor la demanda de comunicaciones locales, que la de otras localidades hacia este pueblo.

Saluda a usted muy atentamente."

Poca afluencia de votantes se observó en el acto eleccionario del domingo en esta localidad

El Radicalismo estuvo ausente de los comicios

La jornada electoral del domingo se cumplió ante una marcada indiferencia del electorado local. La cifra de votantes registrada —970— demuestra palmariamente que la mayoría de los electores adoptaron por la política de "brazos caídos".

De esta suerte el acto comicial transcurrió en forma monótona y fría, votando el situacionismo tranquilamente y sin preocupaciones.

La deserción de la mayoría no hizo necesario el "voto cantado". El cuarto oscuro funcionó regularmente y la elección tuvo un desarrollo más o menos normal.

No pudo escapar al comentario popular, la posición adoptada por algunos elementos adictos a la política del "garrote electoral", que aprovecharon la circunstancia para convertirse en los más celosos defensores de la intangibilidad de la Ley Sáenz Peña.

Harina de maiz a \$ 007 el Kg

De acuerdo con el espíritu de la Ley N° 12591, que crea la Comisión de Control de Artículos de Primera Necesidad...

Con tal motivo, hoy debe realizarse en la Municipalidad local una reunión de comerciantes citados al efecto por la autoridad comunal...

Billetes falsos de \$ 100

La nómina de Billetes de Banco de \$ 100 m.n., que detallamos a continuación, pertenece a la circulación de falsificaciones descubiertas últimamente.

Table with 3 columns: Serie, C, and number. Lists serial numbers for \$100 banknotes.

CLUB VARELA JUNIORS

Acto de entrega de los premios adjudicados en el Corso de Carnaval y Concurso Infantil de Disfraz y Fantasia

En la sede social del Club "Varela Juniors" se realizó el domingo 1° del corriente el acto de entrega de los premios adjudicados con motivo de los distintos concursos disputados en el Corso de Carnaval.

Alrededor de las 21, el presidente de la Comisión Oficial del Corso de Carnaval, señor Antonio B. Barbalan...

realizado con éxito este año en la localidad, hizo entrega de los premios adjudicados, provocando entusiasmas y reiterados aplausos de la concurrencia cada llamado del concursante que había merecido tal distinción de los jurados.



Nota gráfica de la concurrencia que asistió al acto de entrega de los premios adjudicados con motivo del Corso de Carnaval...

En primer término, la señorita Queque Martino, proclamada Reina del Carnaval vareloense 1942, conjuntamente con la Dama de Compañía, señorita Alda Ruiz...

— PROFESIONALES —

Dr. SALVADOR SALLARES MEDICO CIRUJANO

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA MEDICO CIRUJANO

Humberto 1° 163 - U. T. 35 Florencio Varela

Dr. ALBERTO J. BARZI ABOGADO

Dr. HECTOR J. NIÑO MEDICO CIRUJANO

SANTIAGO MANDIROLA DENTISTA

RAYOS X - DIAEREMIA ULTRA VIOLETA

MARIANO L. CABRAL Escritor Público y Estudio Jurídico Notarial

Dr. CARLOS M. CABELLO CIRUJANO DENTISTA

JOSE P. NOCELONI CONSTRUCTOR DE OBRAS

Dr. AMADOR LUIS ROSSELLI ODONTOLOGO

MARCELO TRAVERSI EMPRESARIO DE OBRAS

LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ PARTERA

CONTABILIDAD - TENEDURIA DE LIBROS

JORGE A. DREYER - Escritor Público Nacional

Sra. TOMASA GONZALEZ PARTERA

Humberto 1° 173 - U. T. 236

nio B. Barbalan, después de pronunciar breves y significativas palabras de agradecimiento...

Centro Recreativo "Locos que se divierten"

EL SABADO Y DOMINGO PROXIMOS SE BAILARA EN EL SALON "LA PATRIOTICA"

Se adjudicarán los premios instituidos para disfraces y fantasias, individuales y de conjuntos

De acuerdo con lo que fuera dispuesto en su oportunidad por las directivas del Centro Recreativo "Locos que se divierten", el sábado por la noche...

El conjunto típico que dirige Delmiro Pereyra amenizará estas reuniones que prometen alcanzar alternativas de gran lucimiento y animación.

Durante la realización de la matinée anunciada para el domingo serán adjudicados los premios instituidos para los mejores disfraces y fantasias...

Cumplida la formalidad del acto, que tuvo contornos significativos por la cantidad de público asistente, la fiesta social continuó hasta promediar la media noche.

Soc. de Fomento "López Romero"

Gran almuerzo en honor de los vecinos mayores de 70 años

Esta institución vecinal organiza para el día 15 del corriente, a las 12 horas, un gran almuerzo en honor de los vecinos mayores de 70 años.

La simpática iniciativa de los dirigentes de la Soc. de Fomento "López Romero", ha encontrado eco favorable en esta localidad, donde ya circulan listas de vecinos que se encuentran en condiciones de ser homenajeados.

La Comisión Directiva de la entidad organizadora solicita del público le hagan llegar noticias de las personas que hayan cumplido los 70 años antes del 15 de marzo.

El homenaje tendrá lugar en la sede social de la S. de F. "López Romero".

TALLER MECANICO - de - PAULINO LANDO

Ajustes - Dinamos - Reparación y carga de Baterías - Soldaduras Autógena - Nafta y Lubricantes.

SEÑOR CICLISTA NO PASE DE LARGO... SUMAMENTE BARATO... TALLER DE SASTRERIA... PANADERIA ITALIANA... ALMACEN DE COMESTIBLES... FERRETERIA Y PINTURERIA... Cigarrería - Librería Agencia de Lotería... PRODUCTOS Y. P. F.

Culto C... Pa... MISAS DE... nicales a la... A las 7 In... cori. R. L... morian M... R. I. P... Primera... V. Vatu... -Lu... ción de... nor de... intencio... tas de... -Mi... In men... ili. R... en hor... fo Jos... hora... -A... Asoci... Fiele... as, Mar... hor... Fou... hor... de... AP... m... E... fi...

Parroquia San Juan Bautista

MISAS DE LA SEMANA

Domingo 1: Oficios dominicales a las 7, 8, 8.30 y 10. — A las 7 la memoria José María R. I. P. — A las 8 In memoria Magdalena M. de Rey. — A las 8.15. Oficio de Primera Comunión en la Escuela N.º 10 del distrito (Niños de Vatteone).

Lunes 2: A las 7: En Acción de Gracias. A las 8. En honor de la Virgen de Luján, en conmemoración de la señora Felicitas de Isolabella.

Martes 3: A las 7 horas: In memoria Alejandro Gerecht. R. I. P. — A las 8 horas, en honor de S. Teresita del Niño Jesús, en intención de la señora María M. de Oromí.

Miércoles 4: A las 7 horas, Asociación en Sufragio de los Fieles Difuntos. — A las 8 horas, In memoria Antonio y María H. de Arbe. R. I. P.

Jueves 5 (hoy): A las 7 horas, In memoria Rouquette Fiorielle. R. I. P. — A las 8 horas, In memoria Rufina A. de Casares. R. I. P.

Viernes 6: A las 7 horas, Apostolado de la Oración (Primer viernes de mes). — A las 8 horas, In memoria José Bonfiglio. R. I. P.

Sábado 7: A las 7 horas, En el Colegio N. ra. del Sagrado Corazón. — A las 8 horas, In memoria Ana Fábregas de Más. R. I. P.

Domingo 8: Oficios dominicales a las 7, 8.30 y 10 horas.

Lunes 9: A las 7 horas, In memoria Ursula P. de Celaya. R. I. P. A las 8 horas In memoria Enrique Gaggino. R. I. P.

Martes 10 y Miércoles 11: Misas libres

PRIMERA COMUNION (Villa Vatteone)

El domingo último, se reali-

zó en el local de la Escuela N.º 10 del distrito, el Oficio de Primera Comunión para los niños residentes en Villa Vatteone, cuya enseñanza religiosa se impartió previamente en el mismo lugar, cedido gentilmente al efecto.

Los niños de Villa Vatteone que tomaron la Primera Comunión ese día, son los siguientes: Solís; Estner Néldida Solís; María Cándida Doba; Yolanda Luis; María Elba Fahy; Orlando Luis Chapuis; Héctor Alfredo Caramías; Juan Félix Caramías; Aldo Sánchez y Oscar Alberto Arias.

Junta Parroquial

El martes 3 del corriente se constituyó la "Junta Parroquial", en una reunión celebrada por diversos miembros integrantes de las asociaciones religiosas de la Parroquia local.

La referida "Junta Parroquial", se creó con acuerdo a los Estatutos de A. C. A., cuyo artículo 30, expresa, que, "la Junta es el órgano directivo y coordinador de la acción católica general, representa en su jurisdicción a la Junta Diocesana, y funciona bajo la alta dirección del Párroco.

En la referida reunión constitutiva, se resolvió con carácter previo, lo siguiente:

a) Desplegar la mayor actividad en favor del cumplimiento del Precepto Pascual, que impone la obligación moral a todo cristiano desde la edad de 7 años, a "confesar y comulgar por lo menos una vez por año". Esta Comunión general tendrá lugar el Jueves Santo y Domingo de Pascuas de Resurrección del Señor —5 de abril—.

b) Realizar una comunión de

enfermos el día 7 de abril, y otra de Maestros y Niños el domingo 12 del mismo mes.

c) Invitar a los fieles para la Fiesta de San José, que se cumple el día 19 del corriente.

d) Fundar un Centro de Catolicismo en V. Vatteone, y otro similar en E. Zeballos.

e) Propiciar y cooperar en la fundación del Círculo de Hombreres Católicos.

f) Proyectar y organizar la celebración de un festival de beneficio, para amortizar la deuda que pesa sobre la Iglesia en concepto de las obras de revoque.

g) Fijar la próxima reunión del día 17 del corriente para intensificar la propaganda de la campaña Pascual, mediante la difusión de afiches ilustrativos.

Novena en Honor de S. Tomás de Aquino

A las 18, se rezará diariamente la Novena en honor del Santo Patrono del Oratorio de E. Zeballos, Santo Tomás de Aquino, que culminará con la Misa de Comunión general, el próximo domingo 8 del corriente, a las 9.

Proyecto de una Capilla en V. Vatteone

Con motivo de la celebración de los Oficios religiosos de Primera Comunión de niños residentes en este centro poblado, y que se efectuó el domingo último, la devota y numerosa concurrencia de esa villa, testimonió sus aspiraciones por el levantamiento de una Capilla que facilite el cumplimiento del Precepto Dominical a ese vecindario católico.

El Cura Párroco, R. P. Dr. Vázquez, prometió su adhesión y colaboración entusiasta para el logro de tales aspiraciones.

"LA AVENIDA"
PANADERIA Y CONFITERIA
de ANTONIO VAQUEIRO
Facturas y masas socas elaboradas en la casa — Pan y Galletas de calidad — Caramelos, Confitos, Bombones, etc.
Avda. SAN MARTIN, esq. VELEZ SANSFIELD
U. T. 227 - Florencio Varela
Es la Panadería que instaló en este pueblo Don Carlos Fagnani

ANTEOJOS
ARREGLOS, CRISTALES, CAMEJOS DE PATILLAS, ARMAZONES
Hágalo efectuar en la
FARMACIA BOCCUZZI
de J. ANTONIO GONZALEZ
ANTONIO F. GONZALEZ
Químico - Farmacéutico
U. T. 50 - F. VARELA

CALZADOS
"MAYUYO"
DE ALTA CALIDAD
MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

"EL 13"
DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL
de JOSE ZAPPETTINI
VENTA DE: Malz — Trigo — Rebacillo, — Afrachillo — Semtín — Pasto — Papas — Jabón — Mantenición picada — Carbón y Leña de todas clases.
REPARTO A DOMICILIO
Haga sus pedidos a:
25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

CARPINTERIA MECANICA
DE MARTIN SPINARDI
MUEBLES — PUERTAS — VENTANAS — CARROCERIAS
— INSTALACIONES, etc.
VAZQUEZ Y 25 DE MAYO — F. VARELA

Autos Pullman de Excursión
SALIDAS PERIODICAS A LUJAN, NUEVA POMPEYA — PUNTA LARA — MAR DEL PLATA, etc.
Reserve sus pasajes con anticipación.
I. LEGUIZAMON
Avda. SAN MARTIN 994 — F. VARELA

LOS MAS EXIGENTES QUEDAN
AMPLIAMENTE SATISFECHOS
Visite nuestra exposición y venta
Zapatería NOGUEIRA
J. VASQUEZ 105 — F. VARELA

Sastrería MANZANAL
Trajes — Sobretodos — Perramus. — De medida fina a precios módicos — Surtido completo en casimires ingleses.
— SE ACUERDAN CREDITOS —
MONTEAGUDO 142 — F. VARELA

ALMACEN Y RESTAURANT
"GIAMBRUNO"
de M. & F. VALDEZ
COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
CANCHA DE BOCHAS CERRADA
U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
Camino Afirmado — KILOMETRO 19

TALLER MECANICO GARTRES
— de —
GARUS Y TRESPAILHIE
SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA
Ajuste de motores — Especialidad en Diesel — Automóviles — Camiones — Tractores — etc.
TRABAJOS DE TORNÓ EN GENERAL
260 Av. SAN MARTIN 266 — U. T. 115 - F. VARELA
FLORENCIO VARELA - F. C. S.

Estación de Servicio Permanente Y. P. F. de Juan Giambruno

Avda. SAN MARTIN esq. B. MITRE U. T. 140 - F. VARELA



Lavado — Engrase — Accesorios automotores — Carga de baterías — Vulcanización — Gomería — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.
LLAME POR TELEFONO A ESTA ESTACION A CUALQUIER HORA Y SERA ATENDIDO DONDE SE ENCUENTRE.
EQUIPO "ELECTRO LUX" para limpieza, desinfección y perfumado interior de coches.

Farmacia Italiana

DROGAS Y ESPECIALIDADES MEDICINALES
Perfumería — Óptica y Fotografía — Preparación de recetas con exactitud y esmero.
— SERVICIO PERMANENTE —

MONTEAGUDO esq. B. MITRE — U. T. 34. F. VARELA

Conservatorio Williams

DIRECTOR: ALBERTO WILLIAMS
SUB-DIRECTORA: ESTHER SALAS DE SANZ
Clases de piano — violín — guitarra — solfeo — armonía y perfeccionamiento.

ABIERTA LA MATRICULA TODO EL AÑO
BOCCUZZ 170 F. VARELA

FABRICA DE SODA

— DE —
GUILLERMO & MARTIN CALVI
Agentes de la Cerveza Representantes del Vino
QUILMES Y BILZ GARGANTINI
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 125 F. VARELA

Casa Dominguez

PELUQUERIA Y SALON DE MELENAS
ONDULADOS Y PERMANENTES

JUAN VASQUEZ 265 - 67 F. VARELA

BAR Y RESTAURANT "LOS VASCOS"

— DE —
PEDRO & MIGUEL BIDART
DESPACHO DE BEBIDAS — CANCHA DE BOCHAS

Frente a la estación FLORENCIO VARELA
U. T. 83 — F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.

VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)
Envasados y Sueltos

PIDALOS A LA VINERIA DE

José Cadabon

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

FABRICA DE SODA Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO
U. T. 117 - F. VARELA

ALMACEN "BARRIO CORTES"

— DE —

CALLEGARI Y DE HAART

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

U. T. 202 FLORENCIO VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE
CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

Almacen "MOLINERO"

DE
MOLINERO Hnos. y Cia.

MONTEAGUDO 2
U. T. 102

FLORENCIO VARELA

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

CASA "MARY ROSE"

Teñido y limpieza de toda clase de ropa. —
Arreglo de sombreros para caballeros —
Vainillas — Plegados — Bordados

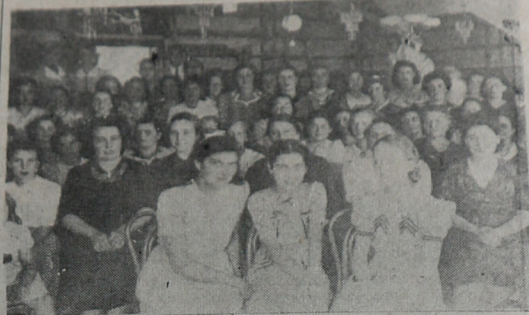
Fantasías en Joyería y Librería

COMISIONISTA

MONTEAGUDO 136

F. VARELA

Interesante demostración práctica de la eficacia de las cocinas "Volcán"



Vista de la concurrencia de familias de la localidad que asistieron a la demostración práctica de las bondades de las cocinas "Volcán"



Personal especializado que se encargó de las demostraciones prácticas realizadas, aparecen en esta nota en compañía del flamante comerciante Sr. Oscar B. Martino

Como estaba anunciado, el día 26, a las 17 horas, en el local del comercio de la calle Montegudo 117, personal especializado de la Casa Cuarenta y Cia., de la Capital Federal, efectuó distintas demostraciones de arte culinario, en el propósito de hacer conocer al público vareliense, las ventajas de diverso orden que resultan del empleo de las cocinas a gas de las cuales es representante exclusivo en la localidad el señor Oscar B. Martino.

Los variados e interesantes aspectos del acto fueron seguidos atentamente por una concurrencia numerosa de familias, las que tuvieron oportunidad de exteriorizar su impresión favorable sobre la labor desarrollada y procedimientos adoptados durante la preparación de los platos y ricos postres que luego fueron rifados entre las personas asistentes.

Las familias y público presentes, fueron deladamente complimentadas por el propietario del comercio, quien no descuidó detalle en ese sentido. Complacidos destacamos el éxito logrado, observando, de paso, que el señor Oscar B. Martino, está demostrando poseer aparte de su capacidad profesional, una exacta visión de los problemas atingentes a su comercio.

Prueba de ello, es que, en un breve aparte que hicieramos para indagarle sobre sus planes de trabajo en tal sentido, nos declaró que podíamos anunciar que otorga facilidades de compra a los interesados por las cocinas cuya marca representa.

QUIERE VENDER SU CAMPO — CASA

HACIENDAS — MATERIALES, etc.?

Consulte a:

M. R. MURAS

Martillero

LAVALLE 384 — U. T. 101 - F. VARELA

VENTA PARTICULAR DE OCASION: Postes nuevos de que bracho colorado, (4 x 4 y 3x 3 de 2.50 y 2.20) — Varillas y varillones.

150 Hects. de buen campo

UBICADO ES EL CRUCE DEL CAMINO A MAR DEL PLATA Y ESTACION BUCKANAN SE ARRIENDA A PRECIO MUY BARATO POR Hct.

Para tratar: Por carta o personalmente al señor RAUL S. DESSEY en esta localidad.

Para informes: En la Redacción de NUEVA ERA — Calle Moreno 76 - Florencio Varela.

Nosotros no vendemos Arreglamos Aparatos de Radio

Y ESTAMOS A TONO CON EL ALCANCE DEL COMPRADOR MAS MODESTO

Regalos para el hogar — Artefactos eléctricos

PISANI Y FEDI

J. VASQUEZ esq. ESPAÑA — U. T. 55 - F. VARELA

Instituciones Locales

CENTRO CULTURAL SARMIENTO. — Sociedad Civil fundada el 4 de Julio de 1920. Sede Social: calle Dr. N. Bocuzzi esq. España. Biblioteca Popular: Horario, 17 a 20 horas. Universidad Popular.

VARELA CICLES CLUB. — Fundado el 23 de Julio de 1939. Secretaria: Avda. San Martín N° 646.

Centro Recreativo LOCOS QUE SE DIVIERTEN. — Fundado el 25 de Marzo de 1935. Sede Social, Avda. San Martín N° 718.

CLUB DEPORTIVO "PETIT BRETON". — Fundado el 21 de Diciembre de 1937. — Sec. Avda. San Martín 272.

OSCAR B. MARTINO

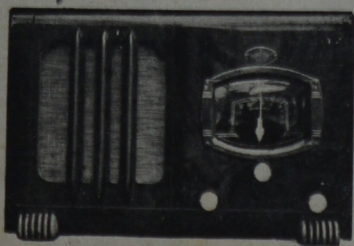
MONTEAGUDO 117

F. VARELA

Materiales y Artefactos Eléctricos
Radios y Taller de composturas

EQUIPOS DE LUZ PARA LA CAMPAÑA

Bicicletas — Cocinas "Volcan"



CREDITOS

LAS MIL Y UNA NOCHES

En nuestro afán de que Nueva Era llegue a los hogares varoneses, también, con sus cuentos y historias pertenecientes al vastísimo material de lectura de la Sección Infantil de la Biblioteca Pública del Centro Cultural Barrientos, entendiendo así, realizar una obra de difusión cultural que sea la realiza en el pueblo.

...y tambien para "los grandes"

SUMARIO DEL FRAGMENTO PUBLICADO EN EL NÚMERO ANTERIOR:

Parizada, la hermosa hija del Sultán de Persia, entretiene con uno de sus cuentos que, en "Las Mil y una Noches", hicieron olvidar al príncipe Baman su propósito de abandonar la noche a la noche a una hermosa esposa, y perdonar con ella, a todas las mujeres de su reino.

LA HISTORIA DEL PAJARO QUE HABA EL ÁRBOL QUE CANTA Y EL AGUA DE ORO

En otro tiempo un Sultán de Persia llamado Kurusch...

de quitárselo. Era un sabio derviche retirado de las vanidades y le habló así:

—Buen derviche: vengo de lejanas tierras en busca del pájaro que habla, el árbol que canta y el agua de oro. ¿Pueden darme indicaciones dónde se encuentran? —

—Señor —respondió el derviche—, conozco ese lugar. Pero es peligroso el que vais a exponer a los caballeros han pasado por aquí y me han hecho la misma pregunta, y ni uno solo les ha dado respuesta. No sigáis adelante; volved a vuestro país.

—No conozco el miedo, ni me importan los peligros. Os suplido lo que me indicéis. Os ayudaré. Viendo el derviche que de sus consejos, sacó una bola brillante y la presentó al joven.

—Tomad esta bola —le dijo—, echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Echadla a rodar y seguid donde ella se vaya. Cuando entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare. Bajaron entonces del caballo, le bajaron la falda del monte, de dónde se pare.

—Y me ha ocurrido alguna desgracia. Lloro entonces por mí y abrazándola amorosamente me camino que siguió el mismo camino que su hermano.

A los veinte días encontró al árbol que habla, el árbol que canta y el agua de oro. Le hizo muchas preguntas, recibió las mismas indicaciones y consejos, y avanzando la bola brillante que le dio y siguió tras ella hasta la falda del monte. Descalzó allí y comenzó a subir a pie la cuesta. Pero apenas había dado unos pasos oyó una voz amenazadora que decía:

—¡Aguarda, cobarde; no huirás de mi venganza!

El príncipe era impulsivo y valiente, y al oír tal amenaza tiró de su espada sin poder contenerse y se volvió para castigar al insolente. Y apenas lo hubiera hecho quedó convertido en piedra negra, lo mismo que su caballo.

Grande fué el dolor de Parizada cuando supo por las cuentas del misterioso collar la desgracia de su hermano. Pero en su corazón había decidido lo que habría de hacer llegado el caso, y sobreponiéndose a su dolor montó a caballo, bien armado y vestido de hombre, y se puso en marcha, siguiendo el mismo camino de sus hermanos.

A los veinte días encontró al anciano derviche, al que hizo las mismas preguntas que sus hermanos. De las indicaciones que recibió dedujo que lo más difícil de la empresa era lograr dominarse al oír las voces, y su astucia de mujer le sugirió un ardid para librarse de ellas. Y fué el de taponarse con algodones los oídos, hecho lo cual arrojó la bola brillante, siguió tras ella hasta la falda del monte, dejó su caballo y empezó a subir la cuesta.

Centenares de voces salían de todas partes; unas con insultos groseros, otras con terribles amenazas, y la princesa las oía, a pesar de los algodones. Su ánimo estuvo a punto de desfallecer; empezó a temblar, pero el recuerdo de sus hermanos le infundió nuevo valor, y apretando el paso, entre un cerco de voces que a cada momento crecían y resonaban cada vez más terribles, llegó a la cumbre, donde vio una jaula con un pájaro de maravillosos colores. Inmediatamente se apoderó de la jaula, llena de gozo, y preguntó al pájaro:

—Dime, ave maravillosa, ¿dónde está el agua de oro?

El pájaro le indicó el camino, y la princesa llenó en el agua amarilla un pequeño frasco de plata. Luego le preguntó por el árbol que canta, y el pájaro respondió:

—Ahí en el medio del bosque lo hallarás. Corta una rama y plántala en tu jardín; pronto crecerá y será un árbol frondoso, con la misma virtud que el árbol padre.

Guiada por el mágico concierto no tardó la princesa en hallar el árbol sonoro, cuyas hojas, al ser movidas por la brisa, producían una dulce música. Cortó una pequeña rama sonora, y vuelta junto al pájaro preguntó otra vez:

—¿Mis hermanos están aquí encantados, convertidos en piedra negra, como yo?

—Sí, señorita, están aquí encantados, convertidos en piedra negra, como yo.

—¿Dónde está el Sultán de Persia, a quien Alá culme de venturas?

—El Sultán no salió de su dormitorio ante tales portentos, y apenas se atrevió a dar crédito a sus ojos y a sus oídos. Sentáronse luego a la mesa, y cuando vio la calabaza rellena de perlas se quedó pasmado, mirando alternativamente a los príncipes y a la princesa, sin comprender la razón de tan extraño guiso.

—Señor —dijo entonces el pájaro—, ¿os maravilláis de ver un relleno de perlas y no os maravilláis de que vuestra esposa diera a luz tres monstruos?

—Así me lo aseguraron —respondió el Sultán sorprendido.

—Sí, pero fué un engaño de las hermanas de la Sultana, envidiosas de su suerte. Vuestra esposa dio a luz una hermosa hija y dos hijos, que fueron arrojados al agua por sus hermanas y recogidos y educados por el intendente de vuestros jardines. Y vuestros hijos son esa bella princesa y esos dos príncipes que tenéis a vuestro lado.

Al oír estas palabras el Sultán y sus hijos se abrazaron derramando lágrimas de alegría y su corazón estallaba de felicidad.

Al día siguiente el Sultán hizo prender a las dos enviadas hermanas, las cuales confesaron su crimen; pidió públicamente perdón a su esposa, y la inocente Sultana fué sacada de su cárcel de madera y vuelta, con sus hijos, a sus honores y a la felicidad de su palacio. El pueblo, al saber tan fausto acontecimiento, se alegraba por las calles aclamando a sus jóvenes príncipes.

Así vivieron felices largos años. Y en sus jardines siguió cantando el pájaro maravilloso, atrayendo a los ruiseñores y las alondras, los malvíses y pinzones, que de toda la Persia venían a aprender su canto.

(Del Libro "FLOR DE LEYENDAS").

SE BUSCA SOCIO para negocio lucrativo, capital \$ 2.500; se garantizan de 13 a 15 pesos diarios de ganancia. Por informes dirigirse a la Dirección de este Periódico.

Cigarrería Británica

IMPORTADORES

480 - B. MITRE - 487

U. T. Avda. (33) 0477 y 0193

PEDIDOS POR MAYOR:

U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.

UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA

TABACOS:

Players No Name - Players

Luxe - Players Navy Cut

- Tipo Mediano en latas grandes y chicas.

FABRICANTES

Agencia de compra en Londres:

Donald G. Begg & Co. - 12

White Hall - London

Agencia de compra en N. York:

C. Smith & Sons Co. - Ltd. -

5 th. Avenue 167 - N. Est.

CIGARRILLOS:

Lucky Strike - Gold Flake -

Aviath - Varsity - En latas

de 50 cigarrillos, chatas y redondas.

- Tipo virginia y Americano.

CASA Gabriel Baraz

TIENDA — ZAPATERIA LIBRERIA LA FERIA DEL PUEBLO Gran venta de verano en ROPAS, CALZADOS, etc. y articulos de libreria en general.

COMO SIEMPRE A PRECIOS BAJOS Montevideo esq. N. Boccuzzi Florencio Varela

Almacén "CINCO ESQUINAS"

de — CARLOS OLDANI CANCHA DE BOCHAS NAFTA NACIONAL U. T. 78 — F. VARELA

Librería, Juguetería y Bazar "SAN MARTIN"

de — JUAN CARLOS SCROCCHI Av. San Martín 168 FLORENCIO VARELA

PELUQUERIA BOMBINO Servicio esmerado Emé. Mitre 72 Fcio. Varela

UNA TAZA DE CAFE BUENO ES LA DELICIA DE LA SOBREMESA "LA CARIOCA" Tiene con que complacerlo Cafés — Tes — Yerbas J. Vásquez 177 - F. Varela

CASA PEITI Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

"EL RECERO"

de — ROQUE ANGAROLA ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR y Despacho de BEBIDAS Av. S. Martín y Humberto 1º — REPARTO a DOMICILIO — U. T. 115 — F. VARELA

KITZLER — FOTOGRAFIA ARTISTICA — Callao 369 U. T. 35 - Libertad 0855 BUENOS AIRES

JOSE MUÑIZ Consignatario: PASTOS y CEREALES Est. Avellaneda F. C. P. de Buenos Aires Escritorio: F. Varela (Esta ción Monteverde) Unión Telefónica (205) 232 - Varela Avell.: U. T. 22 - 9771 y 9168

Almacén, Bazar, Ferretería "EL PORVENIR" de — PIÑERO y DEVINCENZI Villa Vatteone - F. VARELA

CASA "ALULE" Tienda — Ropería — Mercería — Fantasías — Lanás para tejer "HETESIA" — Modas en general. Montevideo 199 - F. Varela

CON UBICACION CENTRICA EN EL PUEBLO, SE VENDEN 1 ó 2 LOTES DE TERRENO 8,66 de frente, por 51,72 de fondo Ubicados en la calle: N. BOCCUZZI entre MONTEAGUDO y ALBERDI. Tratar: Calle L. N. Alem 36

Noticias Sociales

DE TURNO EL SABADO 7 Y DOMINGO 8 DEL CTE.

Farmacia "DEL PUEBLO"

ENLACE—

—El sábado próximo, contraerán enlace matrimonial, la señorita María R. Lorenzo con el señor Natalio Fisela, actuan-

do como testigos en la formalidad legal, la señora María L. de Pose y el señor Justo Fisela.

—En la misma fecha, se realizará el enlace matrimonial de la señorita Elisa Pignatelli con el señor Bartolomé L. Giambruni, testificando el acto legal los señores Juan y Natalio S. Giambruni.

NACIMIENTO—

—Lidia Amalia, es una linda nena que alegra el hogar de los esposos Franchiotti-Jarvis.

CLUB DEFENSA Y JUSTICIA

SE ANUNCIA UNA GRAN VELADA DANZANTE PARA EL SABADO PROXIMO

Se otorgaron los premios correspondientes a los concursos de disfraz y fantasía

Destacables proporciones promete alcanzar la velada danzante que las directivas de la entidad del epígrafe anuncian para el próximo sábado, a efectuarse en su sede social y han de ser el concurso del excelente conjunto típico "juventud", de actuación conocida en la localidad.

El entusiasmo reinante y la actividad que despliega la Comisión de Fiestas de la entidad organizadora, permiten suponer que en esta oportunidad se han de repetir los éxitos señalados en reuniones anteriores, que se caracterizaran siempre por su gran concurrencia y lucimiento.

Durante el desarrollo de esta velada danzante se procederá a la entrega de los premios correspondientes a los concursos de disfraz y fantasías, de acuerdo con el veredicto del jurado designado al efecto por la institución patrocinante.

Los premios instituidos son los siguientes:

1er. premio, \$ 50, al conjunto denominado "Las Holandesas, e integrado por las señoritas, Chela Torrecillas, Elba y Elida Faletty, Chela y Tota Bertona, Beba Delgado, Lucy y Mora Boerr, y los señores Rodolfo Torrecillas y Roberto Faletty.

2er. premio, \$ 50, al conjunto denominado "Los Geraneos"

e integrado por las señoritas Hermelinda y Beatriz Calegari, Beba Tomaghello, Tita Traversone e Irene Fasio.

2do.: premio, \$ 20, a las señoritas Hilda Porfiri y Yiyé Castells, que lucían una interesante fantasía.

3er. premio: \$ 10, a la señorita Tita Pacanella, por su fantasía "Pentagrama".

Fiesta Aniversario El Club Defensa y Justicia se prepara a festejar dignamente su 7º aniversario.

Con tal motivo las directivas de la institución trabajan con entusiasmo en la organización de un gran programa conmemorativo que se cumplirá el día 20 del corriente.

Los festejos se iniciarán en horas de la mañana y epilogarán con una gran velada danzante.

Se nos adelanta que a través del programa que se prepara figuran distintas pruebas de carácter deportivo y un gran almuerzo criollo.

Existe el propósito de darle trascendencia popular a los actos conmemorativos, lo que se justifica plenamente, teniendo en cuenta el arraigo y simpatías que ha logrado conquistarse Defensa y Justicia en la localidad.

En próximas ediciones adelantaremos mayores detalles al respecto.

Casa COPANS

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL. — CREDITOS — MONTEAGUDO 127 — U. T. 6 - F. VARELA

CASA BERNARDO MARTINO

Ha resuelto desde la fecha LIQUIDAR a cualquier precio las existencias de BAZAR, MENAJE y FERRETERIA, para no dedicarse más a estas ramas comerciales.

Aproveche esta oportunidad para comprar BARATO Esta Razón Social continuará siempre con la

Agencia "Chevrolet"

ESTACION DE SERVICIO Y ENGRASE TALLER MECANICO J. VAZQUEZ esq. ALBERDI — U. T. 22 - F. VARELA

HOTEL "COLON" CONFITERIA — BAR — RESTAURANT DE

JOSE P. LUCARNO COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO PARA LUNCHE Y BANQUETES. — MASAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc. HELADOS ELABORADOS EN LA CASA Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"

DE — JUAN ATILIO CASCARDO Químico Farmacéutico SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE ANALISIS HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO FLORENCIO VARELA — U. T. 7

Casa Scrocchi

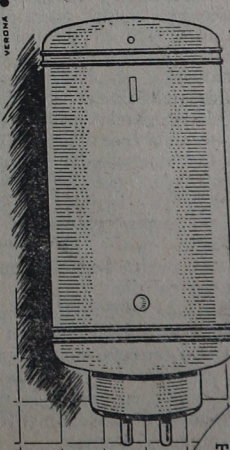
COCHERIA SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO. U. T. 39 — FLORENCIO VARELA Sucursal en Quilmes: C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Corralón de Maderas y materiales de construcción

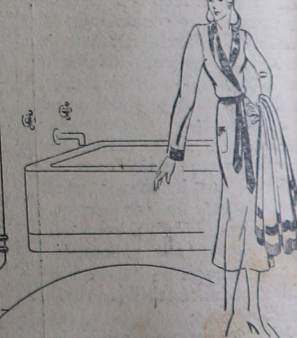
DE — ABEL Y HECTOR LOPEZ DEPOSITO DE FORRAJES • PINTURERIA • FERRETERIA Y • ELECTRICIDAD Reparto a Domicilio Ventas por Mayor y menor



La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar. Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD U. T. 155 - F. VARELA



EXTRAORDINARIA COMODIDAD



Tener en su casa agua caliente en abundancia, con seguridad y sin la menor molestia, es una gran comodidad que le brinda el TANQUE ELECTRICO.

Instale el suyo cuanto antes. En nuestra Exposición puede Ud. adquirirlo en cómodas cuotas mensuales.

Cía. DE ELECTRICIDAD DE LA Pcia. DE BS. AIRES Ltd. Calle VELEZ SANSFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F. Varela